

<新調査企画！

一般には入手しづらい情報も短納期でご提供>

# 海外知財訴訟情報のご提供

## 自社の強固な知財戦略のために！

- 御社の競合会社や業界の訴訟情報は、御社の知財戦略の有力なヒントになります。
- 御社に代わって、一般には入手が容易ではない海外の訴訟情報を入手し、ご報告します。
- ポイントを整理した和文要約で、裁判事例に基づく強固な知財戦略をサポートします。



## レイテックの知財訴訟情報調査が最適！

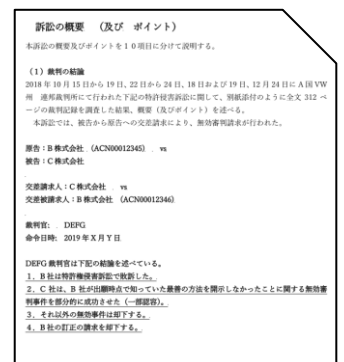
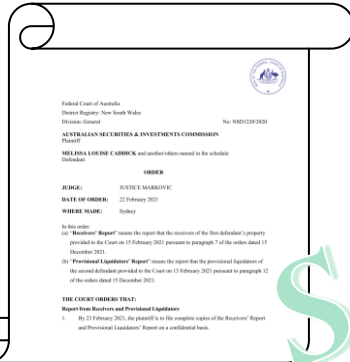


### 判決全文

### 主文翻訳

### 訴訟のポイント

機械翻訳では  
対応できないため  
技術に精通した  
特許技術者による  
要点抽出と整理！

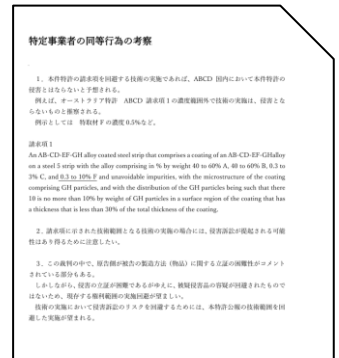
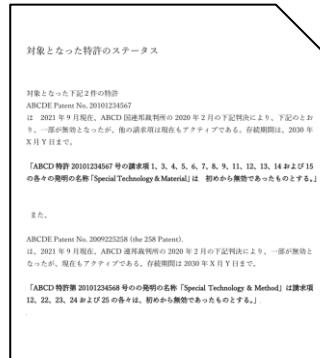
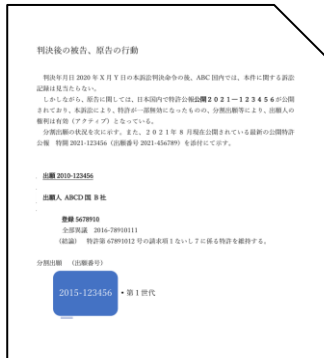


### 引用判例

### 判決後の被告 原告の行動

### 特許のステータス

### 特定事業者の 同等行為の考察



## 海外訴訟情報調査の特徴

- 社の気になる訴訟情報を短期間で入手！
- 海外裁判所や海外特許庁等から電子ファイル入手！
- 大量の裁判記録でも、技術者が短期間で解析、翻訳！
- 裁判記録のポイントを絞って、項目ごとに要点整理してご提供！
- 判決後の被告、原告の行動を撤退や継続、新規事業参入など詳細に調査！
- 関連するファミリー特許の現時点でのステータスを調査！
- 解析結果をフィッシュボーングラフなどビジュアルにわかりやすい形でご提示！



## 訴訟情報入手で強固な知財戦略

1) 裁判事例からの知財戦略での「注意点」を抽出！

- 御社が新規事業参入する場合は？

⇒トラブル回避のための  
ポイントを整理してご提供！

2) 類似分野で新規出願する際の強い特許は？

- 無効審判を防衛した請求項の要点整理！
- 裁判事例を前例にトラブルを事前回避して、

⇒強固な知財戦略で新規事業展開！



## 正確な情報活用で新規事業展開

1) 判決文、海外特許公報など、英語、中国、韓国語を

わかりやすい日本語に翻訳してご提供！

- 侵害訴訟は機械翻訳では正確な情報が得られないため、  
全てマニュアル翻訳します！

- 翻訳は技術に精通した特許技術者が担当します！

2) 裁判事例を適確に把握して、新規事業展開へ

- 関連する技術文献、特許を調査後、  
翻訳もしくはポイントを整理した要約とともにご提供！
- 新規事業探索調査（別紙オプション）と合わせて短納期でご提供！

